

このコーナーでは、毎月様々な場面で使える、世界の様々な言語を紹介していきます。

今回のテーマ。
【ビジネス編 (中国語)】

- **关于報价**
▶ **日本語訳**：見積もりについて
▶ **使う場面**：「关于」は日本語で「～について」という意味です。
- **在您百忙之中添麻烦真的是太抱歉了**
▶ **日本語訳**：お忙しいところ、大変申し訳ございません。
▶ **使う場面**：「麻烦」は、「お手数ですが」というニュアンスの言葉で、「～していただけますか?」という日本後表現したいときに使うことができます。

覚えておきたい中国語の単語集

- **公司** (〇〇会社)
- **(名前) 先生** ((名前) 様 ※男性)
- **(名前) 女士** ((名前) 様 ※女性)

HIWASA Library News
2023.Sep. No.210

● **図書資料館イベント**
※新型コロナウイルス感染状況によって中止することがございます。ご了承ください。

イベント	日程	時間
おはなしの時間	9/16 (土)	10:30～11:00
小さなおはなし会	9/26 (火)	10:30～10:50

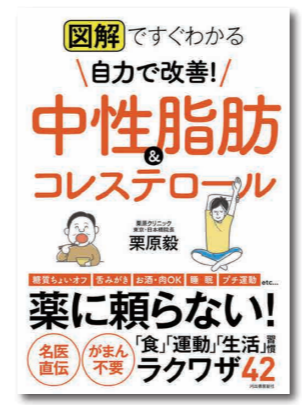
● **新刊図書案内**



図書館のお夜食
著 原田ひ香 (ポプラ社)

亡くなった作家の蔵書が集められた「夜の図書館」をSNSで知った乙葉。実在の本に登場する料理がまかないとして出てくる夜の図書館で、本好きの同僚に囲まれながら働きはじめるが…。『WEB asta*』連載を加筆修正。

● **おすすめ図書**



図解ですぐわかる自力で改善! 中性脂肪 & コレステロール
著 栗原毅 (河出書房新社)

薬に頼りすぎず、ちょっとした「食」「運動」「生活」習慣の見直しで、中性脂肪 & コレステロールを減らしましょう。予防医療にも力を入れる肝臓専門医が、そのコツを図解とともに紹介します。

新刊一般図書

- サクラサク、サクラチル：辻堂 ゆめ
- いつまで：畠中 恵
- 可燃物：米澤 穂信
- プレデター：あさの あつこ
- 天災ものがたり：門井 慶喜
- 青瓜不動：宮部 みゆき
- いい子のあくび：高瀬 隼子
- 救い難き人：赤松 利市
- 禍：小田 雅久仁

新刊児童書

- もみじのてがみ：きくちちき
- おばあちゃんちのふしぎなまど：シビル・ドラクロワ
- いちばんだいすき：メアリー・マーフィー
- ラーメンのおうさま：山本 祐司
- ほくほくおいまつり：すとう あさえ

町民文芸

- **日和佐句会**
「天国は涼しいですか」おかあさん さくらんぼ少し摘んで味見する (白河輝女)
山鉦に人の波揺れ町動く (森公子)
朝焼の朱き飛行機雲伸びる (橋本まり子)
次世代へつなぐ里曲の筒火花 (本庄潮乃)
● **時雨庵俳句**
親蟹も子蟹も走る蟹の路地 (福井咲希)
八月や言いたい事は山ほどに (名田みや女)
● **投稿俳句**
高所上り生きる生きよと蝉鳴けり (勝瑞高春)
(岡本真砂)
- **日和佐短歌会**
老いてなおりハビリ励むデイケアに歌も楽しく青い山脈 (栗林和子)
夜間工事事故死の二人五十代無念を思う家族を想う (本庄たえ子)
映画館一時間余りで寝落ちたりラストシーンに地団駄を踏む (四宮朋和)
山暮らし五度目の夏をむかえたり移住してより時は流れて (石川美智恵)
雷鳴にくわばらくわばら唱えつつ耳をふさぎし幼な日の記憶 (福井郁子)
露払いの獅子の舞う庭たけだし天神祭りの浦曲わきたつ (下町昭)
- **由岐句会**
花火果て過疎の港に戻りけり (戎谷利公)
片陰や時が来るのをじっと待つ (四宮朋和)
夕焼けの航路一すじ戻り船 (青山文夫)
かなかなや肌味はなさぬ補水液 (森本富美子)
父の背に気づかず眠る大火花 (片山宇野代)
血を採られ骨を撮られて秋暑し (中川秀司)
釣忍祖父母の思い知る齡 (住谷喜舟)
草いきれ更地となりし漁具倉庫 (戎谷久代)
いびつなる様もあいきょう秋茄子 (下町昭)
初秋や百寿の祖母の健やかに (森淨子)

町民文芸に掲載を希望される方は、前月の20日頃までに政策推進課までお送りください。

09 美波の文化・歴史を訪ねる

美波町の各所に残る文化財や史跡を写真とともに紹介していきます。
出典：美波町歴史散歩

か くびみさき
鹿の首岬



「陸の孤島」といわれた阿部、伊座利への道路が開通したのは、阿部へは昭和32年、伊座利へは36年のことでした。これにより両地域の住民の生活は大きく変化しました。集落への入口に建っている開通記念碑はこの土地の人びとの喜びを如実にあらわしています。その道路の至る所で眺められるのが太平洋に突き出た鹿の首岬です。岬の先端の頂上には昔の徳島藩の信号所とでもいふべき「のろし場跡」があります。当時の最も早い通信手段として、何か異変があった時は日和佐の阿瀬比の

鼻、そしてこの鹿の首岬、さらに伊島、大神子と次々にのろしが上り、大神子から早馬が徳島城へ走ったと思われます。風光明媚な岬で、阿部漁港から海岸づたいに行くことができます。

【お問い合わせ】
日和佐公民館 ☎ 0884-77-0028
由岐公民館 ☎ 0884-78-0007

● **9月・10月の予定**

9月の予定

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16★
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26★	27	28	29	30

10月の予定

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21★
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

● 休館日 (毎週月曜日 (祝日に当たるときは翌日も)、祝日、年末年始) ● イベント ★ おはなし会

美波町日和佐図書・資料館 ☎ 0884-77-2733
開館時間：火曜日～金曜日 10:00～18:00 土曜日・日曜日 10:00～17:00